

STEVERJANSKI VESTNIK

Steuerjan, Trg Svobode, 6 — Izdaja enkrat na mesec — Izdaja Slovensko katoliško poslovno društvo »Frane B. Sedej« iz Steuerjana — Registriran na sodišču v Gorli, dne 7. marca 1969, Rev. 72

UREDIL: ANKA IN MARKO ČERNIC · IDA KOMANC · SILVA KLANJACEK · ZVONKO SIMČIC · MARIJAN TERPIN
UPRAVNI SVET: MIRKO HUMAR · BORIS HLADNIK · EDI HLEDE (odgovorni urednik)



Steuerjan, dne LETNIK OSMI - januar 1978

Steuerjan, dne

POGOVOR OB DVAH LETIH S STEVERJANSKIM
ŽUPANOM STANISLAVOM KLANJACKOM.

ŽAČENJANO OSMI LETNIK NAŠEGA VESTNIKA. ŽARADI NAS, KI SE VSA TA LETA TRUDIMO, ŽALOSTIMO IN VESELIMO, PA TUDI MORDA ZA VAS, KI GA PREPIRATE, JE TO RAZVESELJIVO IN NAVDUŠUJOČE DEJSTVO. ŽELELI SMO ZATOREJ ZAČETI LETOŃJI LETNIK Z PESEDO NAŠEGA PRVEGA OBČANA, NAŠEGA ŽUPANA. ODISKALI SMO GA IN ON NAM JE LJUREŽNIVO ODGOVORIL NA VSA VPRAŠANJA, KI TRENUTNO ZANIMAJO NAŠO SKUPNOST. PROBLEM OV JE VELIKO IN POGOVOR JE BIL PREČEJ DOLG.

VPRAŠANJE: ČE VAS PROSIMO, DA BI NAM GOVORIL O NAJVEČJIH PROBLEMIH S KATERIMI SE SEDAJ NAJBOLJ UPADATE, KAJ NAM POSTE POVEDAL?

ODGOVOR: Kakor že vrsto let, so naši problemi javna dela. Tu je treba precej dela, naporov in dobre volje, da se jih pripelje do konca.

Tako gradimo sedaj novo moderno šolo v Dregah. Stala bo 334 milijonov lir. 140 milijonov nam je dala Dežela kot posojilo, 60 milijonov v obliki prispevka in se torej pravi, da jih moramo dobiti še 134 milijonov za dokončno ureditev in opremo.

Urejujemo vrtec. Dela so v teku v tem času, ker bi vsako odlašanje bilo usodno. Upali smo, da bomo lahko med lanskimi počitnicami vrtec preuredili a potrebni denar je prišel prepozno. Morali smo se odločiti ali dela takoj začeti in si prevzeti neljubu odgovornost pri nekaterih starših in družinah, ki ne bodo mogle

pošiljati za nekaj mesecev svojih otrok v vrtec ali počakati z deli do konca vrteca, kar pa bi bilo zagotovo usodno v sedanji situaciji, saj bi se cene med tem povišale in bi za nakazani denar nobeno podjetje ne sprejelo potrebnih del, kar bi ureditev poslopja zavleklo v nedogled. Menimo, da bodo dela končana sredi februarja in bo lahko vrtec spet nadaljeval svoje poslanstvo v lepših in gor h prostorih, kakor do sedaj. Morda bomo tudi nekoliko potegnili delovanje vrteca v počitnice in tako nadomestili sedanje izgubo.

Tako, ko bodo dela pri vrtecu zaključena, bo isto podjetje začelo dokončavati občinsko stavbo. Tu je bilo prvotni ceni 48 milijonov lir, treba dodati še nadaljnjih 15 milijonov za poviška. No, sedaj so bila dela oddana na dražbi in bo lahko stavba urejena.

Problem je nastal pri električni napeljavi v gornjem delu občine. Namreč, zaradi spora med podjetjem, ki je napeljavo gradilo in ENETOM, smo mi nastredeli in niso še zagorele luči po vrtu vasi. Seveda ne bo občina izplačala dela, dokler se napeljava ne dokonča.

Kakor smo pred leti objubili, da bomo postopoma uredili vse števerjanske stranske ceste, so pred časom stekla dela pri urejanju ceste Aščevi-Grojna. Potrošili bomo 27 milijonov lir.

Prav tako bomo v kratkem začeli z urejanjem ceste na Breg. Za to je namenjenih 9 milijonov lir.

Poskrbeli bomo tudi za zaščitne ograje na nevarnih točkah ceste po Grojni, kjer se nevarnost hudo poveča ob zimskih poredicah.

Sprejeli smo nadaljnji predlog manjšine za razširitev mosta čez Grojnico pri Marički, zaradi česar je naša uprava že pred leti intervenirala pri goriški občini, a do sedaj brez uspeha; vendar bo to predmet razprave bodoče občinske seje.

Za razširitev pokopališč na Jazbinah in v Steverjanu imamo na razpolago 13 milijonov lir. Manjka nam še prav toliko, da bi dela lahko začeli. Naša naloga bo zato, da ta sredstva nekje iztaknemo, kar sicer v teh časih ni prav lahko.

Prav tako smo od države dobili 5 milijonov lir za drugi šolski avtobus, ki bi prevažal naše študente v šole v Gorico. Od Osele moramo dobiti še nadaljnjih 10 milijonov, če hočemo, da do nabave pride.

VAŠ ODGOVOR MORAMO OCENITI ZA ZELO PODROBEN IN STAVREN. MORDA ODRAŽA TUDI STALIŠČE SVETOVALCEV, KI JE BIL OPR. PRORAČUNU ZA LETO 1976 TAKO POTRJEJENO?

Odgovor: Da, na zadnji seji občinskega sveta je bil proračun za leto 1976 soglasno odobren, kar potrjuje pravo usmerjenost uprave in željo za sodelovanje vseh števerjancev v blagor naše občine.

IMATE ŠE KAKE POSEBNE ZADEVE, KI BI JIH RAD POSREDOVAL NAŠIM BRALCEM?

Odgovor: Da, na zadnji občinski seji smo potrdili sprejem v službo novega občinskega zdravnika, ki bo odslej dr. Pavšič. V imenu vseh občanov pa se zahvaljujem dosedanjemu zdravniku dr. Rutarju za njegovo dolgoletno skrb za zdravje naših ljudi.

Kar se šole tiče, bo naša uprava še naprej stalno skrbela in sledila šoli s polnim poukom in prav na zadnji seji smo tudi za tekoče leto potrdili v službi prihologa dr. Petra Komaca, ki je to službo opravljal že lani.

Kar se tiče nižje srednje šole, smo začeli z akcijo da bi Slovenci na goriškem dosegli zidavo nove stavbe, ki bi ustrezala današnjim potrebam. Povabili smo prve dni decembra goriško, doberdobsko in sovodenjsko občinske uprave na skupen sestanek. Domenili smo se za ustanovitev konzorcija za gradnjo nove nižje srednje šole v Gorici. Naša pobuda je popolnoma uspela, saj so se za to izrekle vse občine

in tudi goriška provincialna uprava. Zadeva je v teku in upamo, da čim se bomo dogovorili za lokacijo, bomo ustanovili konzorcij. Vendar bo morda zadeva stakla in bodo naši otroci imeli primorne prostore za pouk.

Ob koncu bi še rad povdrl dejstvo, da kot slovenske občine, postopoma uvajamo v upravo dvojezičnost; tako smo pred časom uvedli dvojezične tiskovine in pečate, sedaj smo namestili 34 dvojezičnih tabel na vseh križiščih naše občine.

ZAHVALILI SMO SE ŽUPANU ZA PODROBEN OPIS DELA, KI GA ZA CELOTNO NAŠO SKUPNOST OPRAVLJA ON IN NJEGOVI SOCELAVCI. VSE VAŠČANE PA VABIMO, DA BI TUDI SAMI SODELOVALI IN BI NE LE OD DALEČ SLEDILI DELU, KI GRE KONEC KUNCV V BLAVOR NAS VSEH.

+++++

OBISK PREDSTAVNIKOV STEVERJANSKOGORISKE IN SOVEDENJSKE OBČINE PRI OBČINSKI SKUPŠČINI V NOVI GORICI.

V SOBOTO 17. JANUARJA JE DELEGACIJA NAŠE OBČINE SKUPNO Z DOBERDOBSKO IN SOVEDENJSKO, OBISKALA NOVOGORIŠKO OBČINO. SESTANEK JE BIL NA SKUPŠČINI V NOVI GORICI. NAŠO OBČINO SO ZASTOPALI ŽUPAN KLANJŠČEN, PODŽUPAN CIRIL TERPIN IN TAJNIK DR. MIRKO STURNI. V NOVI GORICI JE ZAMEJSKE PREDSTAVNIKE SPREJEL PREDSEDNIK ODBORA SUŠMEJ TER PREDSEDNIK SVETA DR. POZETIČ. SESTANKU SO PRISOSTVOVALI ŠE NEKATERI DRUGI PREDSTAVNIKI NOVOGORIŠKE OBČINE IN GENERALNI JUGOSLOVANSKI KONZUL V TRSTU IVAN BENKO.

POGOVOR MED DELEGACIJAMA JE TEHEL PREVESEM O IDEJSTVOVANJU NA KULTURNEM POLJU, KJER MAJ BI KULTURNE ORGANIZACIJE TOSTRA IN ONSTRAN MEJE NA PODROČJU ŠTIRIH OBČIN MED SEBOJ SODELOVALE. POSEBEN PONDAREK SO ZASTOPNIKI DALI TISTEMU DELU SPORAZUMA MED ITALIJO IN JUGOSLAVIJO, KJER JE GOVORA O PRIZNAVANJU DIPLOM, KAR BO OMOGOČALO, DA BO IZLA ŠTUDIJA LAŽJA. TO JE VELIK KORAK NAPREJ V KORIST ZAMEJSTVA. PRAV TAKO JE BILA IZRAŽENA ŽELJA, MAJ BI SE LUDJE IZFLEŽEVALI PRIREDITEV, KI JIH PRIREJAJO KULTURNA DRUŠTVA NA OBEH STRANEH MEJE, DA BI SE TAKO MED SEBOJ SPOZNAVALI.

+++++

Občinska uprava opozarja, da pestaja neravnost hudo dejstvo, da kmetovalci pokvarjajo cestišča in utverjajo po cestah blato, ko prav nič ne očistijo traktorjev, ko vzlizjo iz brajd.

Toliko let smo se borili, da smo ceste asfaltirali; sedaj pa utverjamo po cestah blato in prah semi. Samo malo dobre volje je treba in se lahko očisti vsaj najbolj velike kupe.

Seveda je tako početje tudi kaznivo in bi bilo zelo žalostno če bi občinska uprava morala seči po takih sredstvih.

BOŽIČNICA NA SOLI.

Prijetno so bili presenečeni mnogi stari, ki so se udeležili letošnje božičnice na soli. Naši otroci so prikazali v raznih prizorih, deklamacijah in pesmih, svoje veselje nad rojstvom Jezusa Kristusa. Občinska podpirna ustanova (ECA) je obdarila prav vse učence. Prireditvi sta, poleg učitelstva in staršev, prisostvovala še predstavnik občinske uprave g. Ciril Terpin ter ravnatelj Milan Bresciani.

ŽIVLJENJE V ŠTEVERJANSKI OBČINI V LETU 1975 .

=====

Rodilo se je 14 otrok (11 dečkov in tri deklince) :

8. 1. 1975	VOGRIČ Silvana	Klanec
24. " "	MIKLUS Denis	Ščedno
1. 2. "	MANIA Gianni	Valerišče
18. " "	MARASSI Daria	Ščedno
15. 3. "	KOREČIČ Mario	Valerišče
23. " "	HUMAR Dario	Valerišče
8. 4. "	HLEDE Saša	Križišče
22. 5. "	GRAUNAR Cristian	Dvor
6. 6. "	DI DATISTA Milko	Ščedno
14. 7. "	VOGRIČ Kristina	Klanec
2. 9. "	MARAŽ Mauro	Bukovje
4. 10. "	BRUFOVKAMartin	Ščedno
" " "	BRUFOVKA Marjan	Ščedno
18. 12. "	PRINCIČ Robert	Jazbine

UMRLO je 18 ljudi (7 moških in 11 žensk) :

10. 1. 1975	HLEDE Rudolf	Ašči	v starosti	82 let
18. " "	KLANJŠČEK Karel	Britof	" "	91 "
8. 3. "	MARAŽ Alojzija	Križišče	" "	78 "
3. 4. "	ŠKORJANC			
	v. ŠKORJANC Emilja	Ščedno v	" "	96 "
10. " "	TERPIN Jožef	" "	" "	46 "
29. " "	TERPIN			
	v. KORSIČ Jožefa	Jazbine	" "	76 "
16. 5. "	KRASČEK			
	v. ROJC Angela	Groina	" "	91 "
20. 6. "	MACUS Lucijan	Ščedno	" "	32 "
21. 7. "	GRAVNAR Marija	" "	" "	63 "
12. 9. "	CIGLIČ Jožef	Križišče	" "	71 "
22. 10. "	KLANJŠČEK			
	v. GRAVNAR Judita	Ščedno	" "	77 "
16. 11. "	ZORZUT			
	v. TERPIN Cristina	Sovenca	" "	85 "
16. " "	CIGLIČ Uršula	Ščedno	" "	87 "
23. " "	GRAVNAR Albert	Dvor	" "	47 "
9. 12. "	HUMAR			
	v. TERČIČ Frančiška	Bukovje	" "	77 "
10. " "	HUMAR			
	v. DEBENJAK Domenika	Klanec	" "	78 "
23. " "	GRAVNAR Evgen	Križišče	" "	69 "
29. " "	KEBER			
	v. KORSIČ Marija	Jazbine	" "	72 "

P O R O K E .

V Števerjanu so se poročili :

24. 5. 1975	BRUFOVKA Dušan	KONJANC Rosa Ana
2. 8. "	LOVISONI Walter	KOMIC Marta
" " "	LEOPOLI Mario	CERNIC Marija Nives
30. 9. "	KLEMŠE Vladimir	MAREGA Loreta
28. 9. "	MACUS Edvard	KONJANC Sonja
11. 10. "	DEVETAK Milan	MUŽIČ Antonija
25. 10. "	BULFONI Nevio	STANIČ Rajka
16. 11. "	JAKIN Aldo	TERPIN Sonja

V drugih občinah :

25. 10. 1975	SOBANI Bernard	MIKLUS Eda	v Gorici
1. 3. "	STERGULZ Marko	BECCIU Lucia	" "

V Jugoslaviji

15. 3. 1975

MIZERIT Rihard

PINTAR Danica

Dobrovo

CIVILNE POROKE

27. 12. 1975

STASI Enzo

TERPIN Bogdana

dne 31. decembra 1975, ^{je} Števerjanska občina štela
 791 prebivalcev
 396 moških 395 žensk

.....

BOŽIČNICA PROSVETNEGA DRUŠTVA "FRANC B. SEDEJ".

Čeprav je božični čas že mimo, naj omenimo, da je društvo priredilo na dan vseh svetih Treh kraljev v župnijski dvorani prijetno božičnico. Člani dramskega odseka so prebrali nekaj božičnih pesmi in sestavkov, šolski otroci, so podali igrice, ki jo je naštudirala ne-trudljiva učiteljica Ada Černic. Nastopil je še otroški zbor pod vodstvom Anke Černic ter mešani in moški zbor pod vodstvom Hermana Sreberniča..

Ljudje so pristrčno ganjeni odhajali s tradicionalne prireditve.

IZLET NA SNEG.

Tudi tradicionalnega izleta na sneg nismo opustili. Mladinska sekcija društva ga je priredila v nedeljo 18. januarja. Zbralo se nas je nad 50 in odraščali v Sappado. Snega ni manjkalo in tudi vremena bi si težko želeli lepšega. Vsak izmed nas se je takoj lotil drzanja bodisi na smučeh ali sankah ali celo po zadnji plati, saj so nekateri tudi hlače razparali. Na poti nazaj smo poskrbeli tudi za tiste, ki so jih srbele pete, da so se lahko zavrteli. Seveda mlade družbe ni manjkalo, posebna zahvala gre mlajšim, ki so s petjem in šalami navdušili vse izletnike. Prav bi bilo, da bi take izlete, še vnaprej organizirali, ko mladine ne manjka.

=====

Prosvetno društvo "FRANC B. SEDEJ"

vabi

vse člane, prijatelje, somišljenike in prijateljska društva na

11. REDNI OBČNI ZBOR

ki bo v domu v Števerjanu v soboto 24. januarja 1976 ob 20.30.

=====

V okviru kulturnih večerov, ki jih bo letos organiziralo društvo "Franc B. Sedej", vas vabimo v sredo, dne 28. januarja na kulturni večer, na katerem bo sodeloval inž. Jože Andlovic in nam z diapozitivi prikazal potovanje slovenske odprave na Himalajo.

Večer je izredno zanimiv, zato vas vabimo, da se ga udeležite!

SERCIJA SLOVENSKE SKUPNOSTI - KMEČKO DELAVSKA ZVEZA .
sestanek širšega odbora.

V nedeljo 11. januarja je imela svojo redno sejo števerjanska sekcija Stranke Slovenske skupnosti - Kmečko delavska zveza, na kateri so se odborniki dogovorili o nekaterih vprašanih občinske uprave.

Sejo je vodil predsednik Haltrijan Kersič, prisostvovali so pooblaščenec Ključek, in ostali odborniki Komljanec, Mužič, C. Terpin, Jo. Štani, vodstva Hlade, Hladnik, Pintar, Bajc, M. Terpin, Šimčič, Humar, Knez - D. Battista.

Beseda je tekla o občinskem proračunu in o smernicah, ki naj jih nasleduje pri tem važnem momentu občinske uprave Slovenska skupnost in njemu izvoljeni predstavniki. Župan in odborniki so jasno prikazali težak finančni položaj, v katerem se nahaja števerjanska uprava, ki pa ni različen v bistvu od drugih občin po vsej Italiji. Vsekakor bo tudi v bodoče vse delovanje naših upravljalcev težilo za tem, da se tudi občanom in naši skupnosti vsa tista javna dela, storitve in usluge, ki so primerne današnjemu času. Ta politika, ki jo Slovenska skupnost, odnosno Kmečko delavska zveza zasleduje v števerjanu že v vsom povojnem času je brez dvoma doprinesla števerjanski skupnosti mnogo pridobitev, s kakršnimi se ne morejo ponašati niti bogatejša občinske uprave, tudi slovenske (denimo Sovodnje, kjer nimajo še niti železnicega avtobusa, šole v Gabrjah, ki je v razkolu, ceste na Vrh, ki je vse preozka za današnji promet). Pa čeprav imajo te uprave na razpolago izredno mnogo bogatejših dohodkov (recimo: dohodke Froste cone). Jasno je, da se taki politiki naša stranka ne bo odrekla, zato smemo upati, da bodo rešeni še preostali problemi.

Izhajajoč iz takih stališč, bo tudi občinski proračun za tekoče leto "drzen", saj bodo v njem našli mesto vsi ti predlogi, ki so živi med občani in bi morali dobiti končno rešitev. Seveda še sam proračun ne pomeni končne rešitve, kar je treba najti v potrebnih finančnih sredstvih, kar pomeni da se pravi napor in boj za proračunom že začne.

Ker nečemo odklanjati prispevka nobenega števerjanca, je odbor sekcije Slovenske skupnosti menil, da se skuša najti sodelovanje tudi manjšine, seveda v okvirih, ki ji ta predstavlja.

Naslednja pomembna točka dnevnega reda je bila razprava o petindvajseti obletnici ustanovitve Kmečko delavske zveze. Ta bo potekala meseca februarja in jo bo treba primerno praznovati. Zagovarjajoč samostojno slovensko politiko je prav Kmečko delavska zveza bila vsa ta dolga leta v števerjanu ponos in sterokaz, če tako lahko rečemo, našim ljudem, ki so se je oklenili in dobili v političnih vprašanih jasne in čiste smernice, ki niso nikoli in v nobenem primeru vodile v odtujevanje od svojega jezika in naroda. S čemer se ne morejo ponašati naši politični partnerji od Občinske skupnosti, ki zaživi samo za občinske volitve in

v ostalem siliijo naše ljudi v italijanske stranke PCI in PSI, ki so kot vse druge, v teh krajih naklonjene Slovincem samo za volitve, drugače pa se za nas nikoli ne zavzamejo. Nasprotno njihovi člani so naravnost nasprotni Slovincem in Jugoslaviji, kar se je najbolj izkazalo ob dogovoru v Osimu, o dokončni meji med Italijo in Jugoslavijo in je podžupan v Trstu, ki je bil socialist, raje odstopil, kot potrdil ta pravični in naravni dogovor. Koliko je med njimi še takih ljudi?

Priporočamo zato mladini, naj se vključuje v slovensko stranko in se ne zgublja v tujem morju, kar bi bilo tudi usodno za našo manjšino. Z veseljem lahko ugotovimo nadalje, da ta naša želja in priporočilo se Števerjanu v veliki meri uresničuje, saj je naša mladina precej dovzetna za te probleme in množično podpira Slovensko skupnost.

* * * * *

NEKAJ KRATKIH VTISOV S POTOVANJA NA JUŽNO TIROLSKO.

Kot član ~~učelnega~~ vodstva Stranke Slovenske skupnosti, mi je bila dana prilika, da sem v dneh 12. in 13. januarja na Južnem Tirolskem, prisostvoval razgovorom med vodstvom naše slovenske stranke in enotne nemške stranke Volkspartai, ki jo je vodil njih nesporni voditelj Silvius Magnago, ki ga vsakdo pozna iz časov, ko je paktiral z italijanskimi oblastmi v borbi za južnotirolski "paket" (skupek zakonov v prid nemški manjšini). No, že samo potovanje po Tirolskem stisne dušo primorskega Slovence ob ugotovitvi, da pravzaprav nismo niti senca njihov~~o~~ doslednosti, kar se tiče dvojezičnih tabel, napisov in reklame. Rakel bi, da morda kje manjka italijansko besedilo, nikoli pa ni odsotno nemško.

In potem njih enotnost. Imajo samo eno močno stranko. Ta jih je in jih povsod zastopa, v njej dobi vsak pripadnik vse kar potrebuje za življenje v okviru matičnega naroda. Ni kot pri nas, ko se cepimo na stranke in strančice in tako neznansko ljubimo podrejeno vlogo v tujih politični ali drugačnih organizacijah. To je za južne Tirolce nepomljivo. Jasno so nam povedali, da dokler ne bomo Slovenci enotni, ne bomo dosegli kar hočemo. Italijanske stranke nam ne bodo dale nič. In ker predpostavljamo, da imajo veliko izkušenj in so v resnici dosegli popolno narodno zaščito, smo jim dolžni verjeti, če želimo res svoj narodni obstoj.

Poleg drugih zgodovinskih in ambientalnih okoliščin je prav ta zavest mostojnosti in neodvisnosti, verjetno najvidnejša razlika med slovensko in nemško manjšino v Italiji in seveda ta okolnost pogojuje zadržanje državnih oblasti do obeh manjšin, ki je zelo, zelo različno.

PRIPRAVA NA ENAJSTI OBČNI ZBOR PROSVETNEGA DRUŠTVA "FRANC B. SEDEJ"

20. oktobra 1973 se je vršil deseti občni zbor naše največje kulturne organizacije. 24. januarja letos pa bomo imeli enajstega. Pretekli sta skratka dve dobri leti in že se dobimo vsi ob skupni mizi, da bomo pregledali rezultate dela, naporov, upov in morda tudi razočaranj.

Aleš Pintar, ki je s sodelavci vodil v teh dveh letih prosvetno društvo "Franc B. Sedej", bo morda z mešanimi občutki vodil dela tega občnega zbora. Menimo pa, da bi ob pregledu storjenega lahko bili zadovoljni. Društvo je v bistvu opravilo svojo zgodovinsko in narodno dolžnost med števerjansko mladino, toliko je res, da se je prav v tem zadnjem času k oklenilo našega društva še mnogo mladih in se za bodočnost ni treba bati. Tudi odnosi v odboru so bili v teh letih takšni, kakršni se spodobijo kulturnim in poštenim Slovencem, kar ni dovedlo do običajnih kriz ali pretresov, ki so mnogokrat usodna za delovanje podobnih društev.

Če smo se torej pri pripravi občnega zbora, opredelili za pozitivno oceno, naj navedemo kateri vzroki so nas nagnili k temu.

Če kar začnemo, naj kot prvo navedemo dejstvo, o katerem je že bilo govora, da je k društvu pristopila v večji meri mladina, kar je prisililo odbor, da bo predlagal spremembo pravil, kar se tiče sestave novega odbora in bo sedanji, ki šteje 16 članov razširjen za tri ali 5 novih odbornikov. To zlasti v želji, da bi čimveč mladih aktivno in trajno sodelovalo na kulturni njivi. To je navdušujoče dejstvo, ki nas spominja na hujše čase, ko ni bilo ljudi za sestavo mnogo manj številnih odborov. Potrjuje tudi pravilno usmerjenost organizacije, ki je zagnala zainteresirati mladega števerjanca in ga pridobiti za narodno problematiko, kar vse demantira pesimistične obtoževalce naše mladine.

Potem opravljeno delo. Ni je števerjanske organizacije, ki bi se društvu "Sedej" na tem polju lahko primerjala.

Če se omejimo le na večje prireditve, o podrobnem delu bo podano namreč točno poročilo na občnem zboru, ugotovimo, da so imeli odborniki vedno veliko posla. V tem času sta šla namrem skozi dva festivala domače glasbe, gostovanje Karovane Antena, množična ljudska igra Legionarji z gostovanjem na Koroškem, potem nastopi mešanega zbora v Gorici, Trstu in Števerjanu, nastopi ansambla "L.Hlede", organizacija spominske svečanosti ob dvajseti obletnici ustanovitve društva, sodelovanje na skupni proslavi tridesete obletnice osvoboditve, pričajo o nenadomestljivi vlogi društva "Sedej".

In naj še poudarimo dejstvo, da smo prav s festivalom prodrli v širši prostor slovenske narodno-zabavne ali domače glasbe, po katerem je števerjan sedaj prisoten na tem polju po vsem slovenskem prostoru v domovini in zamejstvu.

Pozdraviti gre nazadnje tudi stalen napredek novega števerjanskega ansambla "Veseli Števerjanci", pri katerem so udeleženi zlasti bratje in sestre Černičeve družine.

Skratka lahko zaključimo, da skrajša ni dneva, ko bi med nami ne bilo prisotno to naše društvo in moramo zato reči vse napore in delo te mladine pozdraviti tudi starejši; mladino, morda včasih naredi določene napake ali neposrečene akcije, ki pa so za mlade ljudi pravzaprav neizbežne.

SEJA OBČINSKEGA SVETA V ŠTEVERJANU.

V petek, 16. januarja se je vršila seja števerjanskega občinskega sveta, ki jo je vodil župan Stanislav KLANJŠČEK in na kateri so bili prisotni odborniki: Alojz MUŽIČ, Ciril TERPIN, Simon KOMJANC, Armand SKOK in svetovalci: Helena DI BATTISTA, ALEŠ PINTAR, Boris HLADNIK, Jožef PRINČIČ, Jožef SIMČIČ, Hadrijan KORSIČ, Emil TERPIN, Franc KOMIC, Rudi KORSIČ in Ivan HUMAR.

Glavna točka dnevnega reda je bila odobritev proračuna za leto 1976. Občinski svet je odobril proračun soglasno, kar pomeni, da je bil pravilno postavljen in, da ustreza potrebam našega prebivalstva.

Dohodki skupno s posojili za javna dela znašajo 367.673,644 lir. Enaki so izdatki. Primankljaj pa, za katerega bo občina zaprosila državo za kritje, znaša Lir 77.347.631.-

V diskusiji je bilo poudarjeno, da bi morala država reformirati zakonodajo za javne ustanove kot so občine, ker ne morejo z današnjimi dohodki kriti vseh stroškov zaradi velikih potreb današnje družbe, ne da bi zašle v velike dolgove.

Ne bomo se spuščali v analizo posameznih postavk občinskega proračuna, omenimo le, da je namenil zelo visoko svoto za šolstvo v znesku Lir 20.828.762, kar karakterizira pravzaprav usmerjenost in težnje uprave v smislu in smernicah politike Slovenske skupnosti.

Omeniti gre, da bomo boljše razumeli vse težave, s katerimi se mora dnevno boriti naša uprava, da je država ob koncu lanskega leta, meseca novembra, črtala iz proračuna za leto 1975 svoto Lir 18.374.631, z namenom, da bi znižala primankljaj. Omenjena svota je bila zato vnešena v proračun za tekoče leto in je zato realni primankljaj Lir 58.843.642.-

Občinski svet je razdelil v smislu deželnega zakona št. 43 iz leta 1975, lir 650.000.- med civilne invalide. Sprejel je tudi novega občinskega zdravnika, dr. Pavšiča namesto dosedanjega dr. Rutarja, kateremu je celoten občinski svet izrazil zahvalo, za njegovo dolgoletno delo in službo med našimi občani.

SEJA ZA USTANOVITEV KONZORCIJA ZA GRADNJO IN VZDRŽEVANJE SLOVENSKE NIŽJE SREDNJE ŠOLE NA GORIŠKEM-

V ponedeljek, 19. januarja, se je vršil drugi sestanek občin Gorice, Števerjana, Doberdoba in Sovodenj, za ustanovitev konzorcija za gradnjo in upravo slovenske nižje srednje šole. (Kot smo že poročali je bil prvi tak sestanek na pobudo naše občinske uprave v Števerjanu). Na tem sestanku so sklenili, da se zberejo podatki, ki so potrebni za izdelavo načrta. Poverili so goriškemu tehničnemu uradu nalogo, da ugotovi razpoložljivost zemljišča za gradnjo novega objekta.

PETDESETLETNICA POSVETITVE ŽUPNE CERKVE V ŠTEVERJANU.

(4.maja 1926 = 4.maja 1976)

Števerjan, kakor je že znano čitateljem Vestnika iz leta 1969 in 1970, je bil večkrat poškodovan, zlasti vrh, kjer stoji cerkev. Prvikrat so deloma porušili Števerjan Benečani leta 1514. Drugič so ga isti gospodovavci zavzeli in hudo opustošili leta 1615. Najhujše pa je našo vas čakalo leta 1915, ko so navalili nasledniki Benečanov. Števerjan so spremenili v grobljo in razvalino. Star zvon z napisom: "Naš zavetnik sv. Florjan večnega nas ognja bran", je utihnil. Cerkev in zvonik sta bila do tal porušena. Ko so se vračali vaščani leta 1918 in leta 1919, so dobili razvaline. S prizadevanjem in trudom župnika Cirila Sedeja in s podporo dobrih vaščanov, kakor je bil ključar Karlo Klanjšček, je leta 1926 bila dograjena že nova cerkev in poleg nje zvonik. Večine prejšnjih hiš niso obnovili. Le par hiš na vrhu so pozidali. Na praznik sv. Florjana leta 1926, 4. maja je bilo vse pripravljeno za posvetitev. Prišel je z dvema belima konjema iz Gorice župnikov stric nadškof Franc B. Sedej in posvetil cerkev in glavni oltar v čast sv. Florjanu. Ob glavnem oltarju visi vokvirjena listina, ki priča za ta dogodek. Pri vratih v zapadni ladji cerkve, pa je v marmor vklesan napis, ki dokazuje, kdaj je bila posvečena cerkev in kdo jo je posvetil. Prvi jo maševal v novi cerkvi sam g. nadškof.

Letos bomo torej obhajali petdesetletnico te posvetitve. V cerkvi, kakor vsak opazi, bi bilo treba marsikaj popraviti. Kakor so v težjih časih števerjanski verniki pomagali dograditi iz vojnih ruševin, tako, upamo, da bodo tudi sedaj pomagali s prispevki popraviti, kar je nujno potrebno. V naši občini se gradijo hiše in popravljajo in to je hvalevredno. Naj ostane še skrb za nujna popravila skupnega doma molitve, zahvale, Pravi gotovo so bili po prvi svetovni vojni hujši časi kot je sedanji. V novem letu naj bo tudi za vse števerjance to prizadevanje.

=====

Nabirka za Vestnik:

V zadnjem času so, v sklad Vestnika darovali:

Marko Škorjanc, Gorica Lir 10.000.- N.N. Lir 2.000.- N.N. 2.000.-

Podversič Hermenegild Lir 2.000.- M.D. Gorica, Lir 3.000.-

N.N. Lir 5.000.- Ada Gabrovec Lir 2.000.- Bužinel Jazbine Lir 2.000.-

Vsem se iskreno zahvaljujemo, zlasti za to, ker ravno zaradi takih plemenitih prispevkov lahko krijemo stroške in še nadalje izdajamo naš Vestnik.

Torej vsen iskrena zahvala!

Vinski pridelok v Števerjanu

Novembra 1975 se je zaključil rok za prijavo vinskega pridelka na občinskem uradu. Iz podatkov, ki jim jih je posredovala občinska uprava lahko ugotovimo količino pridelanega vina v naši občini.

Poleg lanskega pridelka navajamo še nekaj podatkov glede količine prijavljenega vina v preteklih letih:

Skupen pridelok leta 1973:	7.637,18 hl
" " " 1974:	5.383,44 hl
" " " 1975:	6.898,16 hl

O B V E S T I L A

I.P.A.S. (Istituto di Patronato per l'Assistenza Sociale) Gorica, Via IX Agosto 9 javlja, da je na razpolago občanom za vsakovrstno vlogo glede pokojnin INPS, nesreče pri delu, bolezni, brezposelnosti, plućnih bolezni in družinskih dodatkov.

Poverjeni uradnik sprejema na občinskem sedežu vsako soto od 10. do 12. ure.

O B Č A N S K A K N J I Ž N I C A

v Števerjanu sporoča, da je odprta za občinstvo vsak

T O R E K - Č E T R T E K in S O B O T O

od 18. do 20. ure.

KMETOVALCI! Pri sekanju gozdov pazite na nove predpise, ker so za tiste, ki se jih ne držijo, predvidene zelo visoke kazni!

V tem času so, posetno v zgodnjih urah, po cestah hude poledice. Vozniki, posebno mladi, pazite, ker so se zaradi neprevidnosti pripetilo že nekatere nesreče!
Vozite počasi!

VREMENSKI PREGOVORI

JANUAR ali PROSINEC

Če prosinca ni snega,
 Ga mali traven da.
 Prosinec mrzel, da poka,
 radje v jeseni in moka.

Prosinec mil, Bog se usmil.
 Prosinca gorkota, jeseni sirota.

Če sv. Anton (17) z dežjem prihaja,
 šo dolgo potem zemljo napaja.

Če Vinka (22.) sonce peče,
 v sode vince teče.

Kadar sv. Pavla (15.) sneži ali deži
 letina slaba in huda preti.

FEBRUAR ali SVEČAN

Svečnica zelana,
 velika noč snežena.
 Če je svečnica topla, sončnega
 vremena

čebele bogate, dobrega plemena.

Ako na svečnico burja vleče,
 bo dobro leto,
 ako jug, bo slabo.

Na svečnico in Blažovo lepo,
 veliko v jeseni vina bo.

Pust na trati,
 velika noč na peči.

Ako pustne dni dežuje
 fižol obilno prideluje.

L J U D S K A M O D R O S T

Začnimo z Bogom vsako delo, da bo dober tek šnelo.
 Boljša je domača gruda, ko na tujem zlata ruda.
 Ni bolj praznega človega od tistega, ki je sam sebe poln.
 Kruhova pijanost je najslabša.
 Lepa beseda nikomur ne preseda.
 Brez muke ni moke.
 Molčati ni nobena umetnost, pa vendar ni težko.
 Kdor hoče, temu ni nič težko.
 Brez potu ni medu.
 Kdor lahko z vedrom zajemlje, ne vpraša po korcu.

=====

MOHORJEVKE ZA LETO 1976!

Kdor še ni nabavil koledarja Mohorjeve družbe za letošnje leto
 naj to stori!

Dobil bo poleg lepo urejenega koledarja še nekatere knjige, med
 katerimi izredno zanimivo knjigo cerkniškega svetovnega popotnika!
 Sezite po dobrih mohorjeih knjigah!

=====

V mesecu januarju, ki je mesec katoliškega tiska, podprimo po
 svojih močeh katoliški tisk!

Vsak naj stori, kar je v njegovi moči!

Tudi mi števerjanci moramo k nekaj storitvi. Saj je od nas vseh
 odvisno ali bodo še izhajale slovenske katoliške revije, knjige
 in časopisi, ali bodo prenehali!

Glavna kaj, doktor še ni prepoznal!